



# HawoGe

Ausgabe 3/2016

## aktuell



Schlicht ...

und schön



**Wohnen  
im Grünen**



## 567 Besucher beim Mieterfest der HaWoGe

Liebe Mieterinnen und Mieter,

große Freude gab es in unserem Hause über die vielen Anmeldungen zum Mieterfest. Aber die Temperaturen am 27.08.2016 von über 30 Grad Celsius ließen uns befürchten, dass nicht so viele Mieter die Gelegenheit nutzen, das HaWoGe-Spiele-Magazin zu besuchen. Weit gefehlt!

Schon um 10.00 Uhr herrschte großer Andrang und bis 14.00 Uhr konnten wir wirklich 567 Besucher zählen.

Sehr gefreut haben wir uns, dass viele ältere Mieter die Gelegenheit genutzt haben sich das HaWoGe-Spiele-Magazin anzusehen. Sie waren einfach neugierig, was wir aus diesem tollen Denkmal gemacht haben. Einige kannten das Haus aus früheren Zeiten und waren völlig überrascht, dass es uns gelungen ist auch alte Bauteile zu erhalten.

Auch im kommenden Jahr werden wir unser Mieterfest wieder im HaWoGe-Spiele-Magazin feiern, voraussichtlich im August 2017.

Nun lassen Sie einfach die tollen Fotos vom Mieterfest 2016 auf sich wirken. Übrigens das Foto auf dem ich mit den zwei coolen Jungs zu sehen bin, hat einen Grund. Die Zwei waren schon um 8.00 Uhr da und haben den Aufbau der Spielgeräte im Außenbereich „überwacht“. Als Überraschung gab es ein kleines Dankeschön von der HaWoGe.

Aber wir haben nicht nur gefeiert, in unserem Wohnungsbestand ist viel passiert. Blättern Sie unsere neue Kundenzitung durch und lassen sich auch hier von den schönen Fotos überzeugen.

Herzliche Grüße

Ihre  
*Beate Grebe*  
Beate Grebe!

Überrascht!



Senioren auf Achse im Filmpark Babelsberg.

### 3 Editorial

#### Aus der HaWoGe

- 4 Mieterfest im HaWoGe-Spiele-Magazin
- 6 Zeit für ein Dankeschön

#### Wohnungsmarkt

- 7 Neues Team und neue Öffnungszeiten
- 8 Wohnungsangebote

#### Bauvorhaben

- 14 Rudolf Breitscheid-Str. 52-54
- 15 Breiter Weg 18
- 16 Woort 1-2 / Gerberstraße 6-9

#### Team Kundenorientierung

- 17 Babyalarm – Nachwuchs in der HaWoGe

#### aktiv und mittendrin

- 18 Senioren auf Achse – Babelsberg, Erfurt und Schlössertour in Sachsen

#### Kooperationspartner

- 22 Kitas - Bald ein Schulkind
- 24 Kita Pfiffigus - Kleine Mäuse lernen helfen
- 25 Tierschutzverein e.V. - Wenn die Decke auf den Kopf fällt

#### Aus der HaWoGe

- 27 Gutscheinsonderaktion im HaWoGe-Spiele-Magazin



Ausgelassene Stimmung beim Mieterfest der HaWoGe



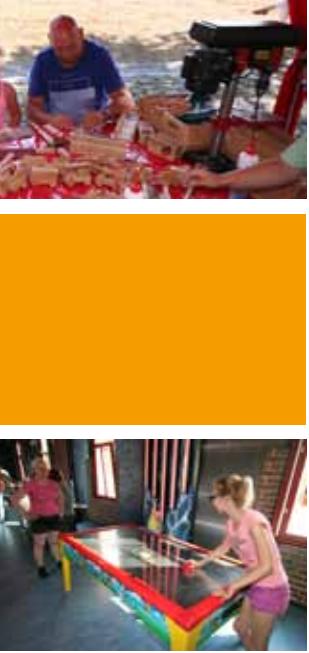
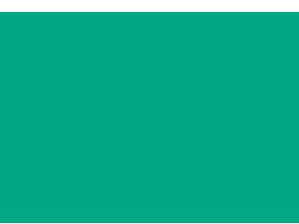
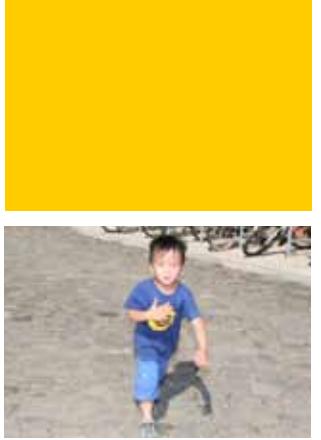
## Mieterfest – zum 2. Mal im HaWoGe-Spiele-Magazin

Bereits im letzten Jahr fand unser begehrtes Mieterfest im HaWoGe-Spiele-Magazin statt, und da es sich großer Beliebtheit bei Jung und Alt erfreut, haben wir unsere Mieter auch in diesem Jahr dorthin eingeladen. Für Groß und Klein gab es am 27.08.2016 von 10.00 bis 14.00 Uhr im und um das Spiele-Magazin tolle Sachen zu entdecken. Persönlich begrüßt wurden alle Gäste von unserer Geschäftsführerin Frau Grebe und natürlich von den Maskottchen HAWI und SMAGI. Es gab kleine Überraschungen, u. a. Sonnenbrillen, die bei dem Super-Sonnenwetter auch gleich genutzt wurden.

Wer wollte, konnte sich im Außenbereich beim Kisten-Stapeln-Klettern, Torwandschießen oder in der Kreativwerkstatt beim Holzeisenbahnbau ausprobieren. Auf der Hüpfburg konnten unsere kleinen Gäste toben, fangen oder verstecken spielen. Für das leibliche Wohl aller Besucher gab es neben dem umfangreichen Angebot im Spiele-Magazin gegrillte Würstchen und Steaks. Die großzügige Sonnenterrasse lud zum Verweilen bei Kaffee oder Slush-Eis ein.

Vielen Dank an alle Gäste und Mitwirkenden für das schöne Fest – wir freuen uns auf das nächste Mal!







## Zeit für ein kleines Dankeschön

Unser Foto zeigt das Ehepaar Guckel aus der Industriestr. 3, das ich mit einem spontanen Besuch überrascht habe. Warum?

Auch in diesem Jahr hatten wir alle HaWoGe-Mieter persönlich zum Mieterfest eingeladen. Aus gesundheitlichen Gründen konnte Familie Guckel diese Einladung nicht annehmen.

Also rief Herr Guckel einige Tage nach dem Mieterfest an und sagte mir, dass sie gern gekommen wären, aber es nicht möglich war.

Außerdem wollte er mir sagen, dass er und seine Frau schon viele Jahre zufriedene Mieter der HaWoGe sind. Er freut sich, dass so viel in unserem Wohnungsbestand passiert und da seine Augen nicht mehr so gut sind, muss seine Frau ihm immer aus unserer Kundenzzeitung vorlesen.

Dieses tolle Lob hat uns zu einem Überraschungsbesuch bei Familie Guckel veranlasst, worüber sich die Beiden sehr gefreut haben.

# Wir beraten Sie gern!



## Kundenfreundliche Öffnungszeiten

Um unseren Service für Sie zu verbessern, gibt es in unserem Wohnungsmarkt jetzt neue Öffnungszeiten. Außerdem haben wir unser Vermietungsteam erweitert und verändert. Neu in unserem Vermietungsteam sind Frau Stephanie Beyer und Herr Stefan Kölbl. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen gern mit Angeboten, Beratung, Besichtigungen und allen Fragen um die Wohnungssuche zur Verfügung. Unser neues Vermietungsteam wird Sie auch zukünftig immer professionell und zuvorkommend beraten und mit Ihnen gemeinsam genau Ihre passende Traumwohnung finden. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns als Ihren Vermieter wählen, eines unserer Wohnungsangebote auswählen und sich einfach nur bei uns gut beraten und zu Hause fühlen.

Wir haben bestimmt das passende

Angebot für Sie! Besuchen

Sie uns im Wohnungsmarkt oder online auf  
[www.hawoge.de](http://www.hawoge.de).

Wir freuen uns auf Sie!

### Wir öffnen für Sie:

Montag	9 – 16 Uhr
Dienstag	9 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 16 Uhr
Donnerstag	9 – 18 Uhr
Freitag	9 – 18 Uhr
1. Samstag/Monat	9 – 12 Uhr



# WOHNUNGSMARKT



Fischmarkt 9  
Telefon: 03941 665100

Halberstädter  
Wohnungsgesellschaft mbH  
Unter den Weiden 11/12  
Telefon: 03941 6650  
[www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)



## Beckerstr. 6



### Zentral gelegen

**Ausstattung:** gefliestes Tageslichtbad mit Wanne, geräumiges Wohnzimmer, großzügiger Balkon

**Lage:** sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr, Einkaufsmöglichkeiten und medizinische Versorgung in unmittelbarer Nähe ► Ab 1.12.2016 frei!

Balkon / ca. 62 m<sup>2</sup> / 2. OG links 3 Zi



## M.-Bollmann-Str. 69

Wintergarten + Fahrstuhl/ ca. 60 m<sup>2</sup> / 3. OG rechts 2 Zi



### Komfort für jedes Alter

**Ausstattung:** hochwertig sanierte Wohnung mit individuellem Wohnungszuschnitt, Wintergarten, modern gefliestes Bad mit Wanne und Dusche, schöne Bodenbeläge und Innentüren, Stellplatz hofseitig verfügbar

**Lage:** ruhige, zentrale Lage mit guter Verkehrsanbindung, begrünter Innenhof ► Ab 1.11.2016 frei!



## Gerberstr. 7

Balkon/ ca. 65 m<sup>2</sup> / 1. OG links 3 Zi



### Aus dem Ei gepellt

**Ausstattung:** modern sanierte Wohnung mit farbig gefliestem Wannenbad, hochwertige Bodenbeläge mit farblich abgestimmten Innentüren, großzügiger Balkon, schöner Wohnungszuschnitt **Lage:** zentral gelegen in der Altstadt, Einkaufs- und Versorgungseinrichtungen in unmittelbarer Nähe, nur wenige Gehminuten zum Zentrum ► Erstbezug nach Sanierung, ab sofort bezugsfertig

**Grüne Sache**

**Lage:** Oberstadt, ruhiges innenstadtnahes Wohngebiet mit großen grünen Innenhöfen unweit vom Zentrum, gute Parkmöglichkeiten im Umfeld

**Ausstattung:** farbig gefliestes Tageslichtbad mit Badewanne, schöne Wohnküche mit Fenster ► Ab sofort frei!

**Gr.-Ring-Str. 20****Einbauküche/ ca. 64 m<sup>2</sup> / 1.0G rechts 2 Zi****Raumwunder**

**Ausstattung:** nagelneue Einbauküche, gefliestes Tageslichtbad mit Wanne, geräumiges Wohn- und Schlafzimmer, Nutzung einer Gartenfläche möglich

**Lage:** sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr, Einkaufsmöglichkeiten und medizinische Versorgung in unmittelbarer Nähe

► Ab sofort frei!

**Georgenstr. 15****Balkon/ ca. 54 m<sup>2</sup> / 2.0G links 2 Zi****Lieblingsplatz**

**Ausstattung:** modern sanierte Wohnung mit farbig gefliestem Wannenbad, Wohnküche mit Fenster hochwertige Bodenbeläge, sehr schöner großer Balkon

**Lage:** Wohnen im Finckehof, unweit des Zentrums, Innenhof mit hoher Aufenthaltsqualität. ► Ab 1.11.2016 frei!



Fischmarkt 9  
Telefon: 03941 665100

Halberstädter  
Wohnungsgesellschaft mbH  
Unter den Weiden 11/12  
Telefon: 03941 6650  
[www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)



# WOHNUNGSMARKT



Fischmarkt 9  
Telefon: 03941 665100

Halberstädter  
Wohnungsgesellschaft mbH  
Unter den Weiden 11/12  
Telefon: 03941 6650  
www.hawoge.de



## Sargstedter Weg 19 b

Balkon / ca. 45 m<sup>2</sup> / EG rechts 2 Zi



### Zuhause im Grünen

**Ausstattung:** farbig gefliestes Tageslichtbad mit Dusche, 1a Wohnungsaufteilung, hochwertiger Teppichboden

**Lage:** ruhige Stadtrandlage im Siedlungscharakter, Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe

► Ab 1.11.2016 frei!

## Breiter Weg 15 a

Balkon / ca. 74 m<sup>2</sup> / 3. OG links 3 Zi



### Mittendrin

**Ausstattung:** gefliestes Tageslichtbad mit Badewanne, moderne Bodenbeläge, Wohnküche mit Fenster, großzügige Wohnräume

**Lage:** TOP Citylage, Einkaufs- und Unterhaltungsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe, sehr gute Verkehrsanbindung, Parkplätze vorhanden

► Ab sofort frei!

## Breiter Weg 21

Balkon + Einbauküche / ca. 85 m<sup>2</sup> / 2. OG links 3 Zi



### Bestlage

**Ausstattung:** hochwertig sanierte Wohnung, großzügige Wohnräume, farbig gefliestes Tageslichtbad mit Dusche, erstklassige Bodenbeläge und Innentüren, moderne Einbauküche, Abstellraum, großer Balkon, parkplätze in der Nähe vorhanden

**Lage:** TOP Citylage, Einkaufs- und Unterhaltungsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe, sehr gute Verkehrsanbindung ► Ab 1.12.2016 frei!

## Fischmarkt 8

Fahrstuhl/ ca. 74 m<sup>2</sup>/ 5. OG links 3 Zi



### Schmuckstück in Bestlage

**Ausstattung:** individuell geschnittene Dachgeschosswohnung mit gefliestem Tageslichtbad mit Badewanne und Dusche, hochwertige Bodenbeläge

**Lage:** TOP Citylage, Einkaufs- und Unterhaltungsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe, sehr gute Verkehrsanbindung ► Ab sofort frei!

## M.-Bollmann-Str. 67

Wintergarten/ ca. 79 m<sup>2</sup>/ 1. OG links 3 Zi



### Außergewöhnlich

**Ausstattung:** hochwertig & modern saniert, farbig gefliestes Bad mit Badewanne und Dusche, großzügige Wohnküche, helle Räume, schöner Abstellraum, Stellplatz auf dem Innenhof verfügbar

**Lage:** ruhige, zentrale Lage mit guter Verkehrsanbindung, abgeschlossener Innenhof mit Spielplatz

► Ab 1.12.2016 frei!

## Woort 1

Balkon/ ca. 60 m<sup>2</sup>/ 2. OG rechts 3 Zi



### Schmuckstück

**Ausstattung:** modern sanierte Wohnung mit farbig gefliestem Tageslichtbad mit Badewanne, hochwertige Bodenbeläge mit farblich abgestimmte Innentüren, großzügiger Balkon. **Lage:** zentral gelegen in der Altstadt, Einkaufs- und Versorgungseinrichtungen in unmittelbarer Nähe, nur wenige Gehminuten zum Zentrum

► Erstbezug nach Sanierung, ab sofort bezugsfertig



Fischmarkt 9  
Telefon: 03941 665100

Halberstädter  
Wohnungsgesellschaft mbH  
Unter den Weiden 11/12  
Telefon: 03941 6650  
[www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)



WOHNUNGSMARKT

# WOHNUNGSMARKT



Fischmarkt 9  
Telefon: 03941 665100

Halberstädter  
Wohnungsgesellschaft mbH  
Unter den Weiden 11/12  
Telefon: 03941 6650  
[www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)



## Junkersstr. 41c



Balkon/ ca. 60 m<sup>2</sup> / EG links 2 Zi



### Grüne Sache

**Lage:** Junkersgebiet, Stadtrandlage im Grünen mit guten Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe

**Ausstattung:** sehr schönes großzügiges Wohnzimmer, farbig gefliestes Duschbad, hochwertiger Laminatfußboden in den Wohnräumen, Südbalkon, Stellplatzanmietung in unmittelbarer Nähe möglich ► Ab 1.12.2016 frei!



## Beckerstr. 6



Balkon / ca. 53 m<sup>2</sup> / 2. OG rechts 2 Zi



### Zentral gelegen

**Ausstattung:** gefliestes Tageslichtbad mit Wanne, Wohnküche mit Fenster, schöner Balkon

**Lage:** sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr, Einkaufsmöglichkeiten und medizinische Versorgung in unmittelbarer Nähe ► Ab 1.12.2016 frei!

## Weingarten 9

Einbauküche + Balkon / ca. 60 m<sup>2</sup> / 1. OG rechts 3 Zi



### City life

**Ausstattung:** hochwertig gefliestes Tageslichtbad mit Dusche, moderne Einbauküche, moderne Bodenbeläge mit farblich abgesetzten Innentüren

**Lage:** TOP Citylage, Einkaufs- und Unterhaltungsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe, sehr gute Verkehrsanbindung  
► 1.11.2016 frei!

Quedlinburger Str. 73

Balkon / ca. 74 m<sup>2</sup> / 1. OG rechts 3 Zi



### Naturfeeling mit eigenem Spielplatz

**Ausstattung:** gefliestes Tageslichtbad mit Badewanne, Wohnküche mit Fenster, schöner großzügiger Balkon

**Lage:** Freiraum für die Familie mit schönem Spielplatz hinter dem Haus, Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe, sehr gute Verkehrsanbindung ► Ab 1.11.2016 frei!

Finckestr. 8

Loggia / ca. 55 m<sup>2</sup> 2 Zi



### Mittendrin

**Ausstattung:** modern sanierte Wohnung mit farbig gefliestem Wannenbad, schöne Bodenbeläge, sehr schöne große Loggia

**Lage:** ruhige Altstadtlage mit schönem Innenhof, unweit des Zentrums  
Ausstattung: hochwertiger Teppichboden, gefliestes Wannenbad

► Ab 1.11.2016 frei!



W.-Trautwein-Str. 133

Balkon / ca. 53 m<sup>2</sup> / 2. OG links 2 Zi



### Lieblingsplatz

**Ausstattung:** sehr schöne großzügige Küche mit angrenzenden Balkon, gefliestes Wannenbad, hochwertiger Laminatfußboden

**Lage:** familienfreundliche zentrale Lage durch unmittelbare Nähe zu Schule und Kindergarten ► Ab 1.11.2016 frei!



Fischmarkt 9  
Telefon: 03941 665100

Halberstädter  
Wohnungsgesellschaft mbH  
Unter den Weiden 11/12  
Telefon: 03941 6650  
[www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)

WOHNUNGSMARKT

## Bauvorhaben

# R.-Breitscheid-Str. 52-54

Dieses Wohngebäude in der Oberstadt ist zum echten Hingucker geworden. Das haben uns beim Mieterfest auch die Mieter des Hauses und die Nachbarn bestätigt.



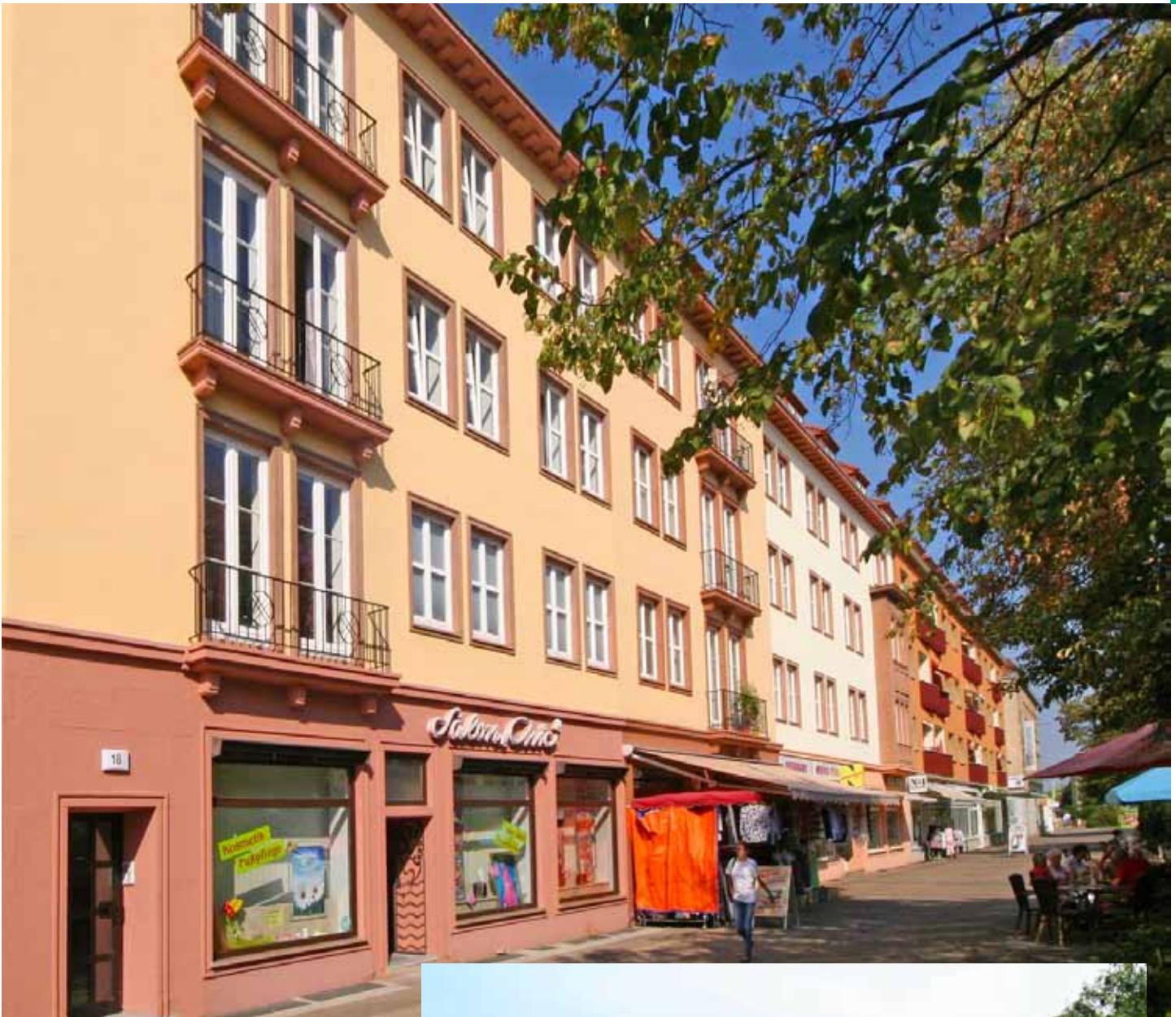
Das Gebäude hat vor dem neuen Anstrich eine Wärmedämmfassade erhalten und neue großzügige Balkone. Die Balkone bieten den Mietern zukünftig die Gelegenheit, den schönen grünen Innenhof zu genießen ohne die Wohnung zu verlassen.



Ein Hingucker sind auch die renovierten Wohnungen geworden, von denen nur noch eine 3-Zimmer-Wohnungen zu haben ist.



# VOLLENDET 1



# Breiter Weg '18

Vor der Fertigstellung der Gesamtbaumaßnahme waren bereits alle Wohnungen vermietet. Für die tollen 4-Zimmer-Wohnungen mitten im Zentrum waren schnell neue Mieter gefunden. Die Balkone wurden erst später angestellt. Aber nun ist es endlich soweit, alles ist fertig und wir hoffen, dass die Mieter noch ein paar Tage ihre neuen Balkone genießen konnten.



# VOLLENDET 2

## Bauvorhaben



### Woort 1-2/Gerberstraße 6-9

Diese Farbe macht Lust auf mehr. Gemeint ist die neue Farbe des Wohngebäudes Woort 1-2, die neuen Balkone tun ihr übriges. Die leerstehenden Wohnungen sind bereits fertig und warten auf neue Mieter.

In der Gerberstr. 6-9 werden die Bauarbeiten noch etwas dauern, da wir mit dem Bau später begonnen haben. Dafür sind die leerstehenden Wohnungen im Innenbereich fast alle fertiggestellt. Hier wurden die Grundrisse verändert, aus den 4-Zimmer-Wohnungen sind attraktive 3-Zimmer-Wohnungen entstanden, fast alle im beliebten 1. Obergeschoss.

Neben der super Innenausstattung tut die ausgezeichnete Zentrumslage ihr übriges und wir gehen von einer kurzfristigen Vermietung dieser Wohnungen aus.



# VOR DER VOLLENDUNG

# Babyalarm

Team Kundenorientierung



*Tamino Elias Baillie*

Geb.: 13.06.2016 · Gewicht: 2.800g · Größe: 49 cm



## Nachwuchs in der HaWoGe

Lisa-Marie Baillie hat in unserem Hause die Ausbildung zur Immobilienkauffrau angefangen. Diese musste sie nun unterbrechen, den Grund dafür hält sie auf dem Arm. Am 13.06.2016 wurde ihr Sohn Tamino Elias geboren und Frau Baillie ist nun in der Elternzeit. Wir wünschen Frau Baillie, dass sich Tamino Elias gut entwickelt, damit sie 2017 ihre Ausbildung fortsetzen kann.



# aktiv und mittendrin

## HaWoGe auf Reisen SENIOREN akademie

### Hinter den Kulissen

Filmpark Babelsberg - wer hatte nicht schon davon gehört, die meisten erinnern sich sogar noch an das frühere DEFA-Filmparadies! Wir Senioren der HaWoGe und der Seniorenakademie wollten mal hinter die Kulissen schauen und durchkämmten im Juli die Wirkungsstätte großer Filmstars. Zwei Profi-Gästeführerinnen verschafften uns zunächst einen Überblick und ließen uns staunen, wie sich aus einer Kulissenstadt die Film- und Fernsehwelt entwickeln lässt. Ob es um die Stätten

des Kleinen Muck, des Sandmännchens, der Musketiere oder Cloonys Rettungstaten von Kulturgütern ging, unsere AHA-Erkenntnisse werden wir sicher auf den einen oder anderen Film übertragen können. Im Mittelalterrestaurant „Prinz Eisenherz“ holten wir uns mit dem „Lehnsherrenteller“ neue Kraft, und je nach Spürsinn fanden wir an Hand eines Parkplanes weitere Action-Plätze. Absolut fasziniert waren wir im „Vulkan“ von der Stuntshow mit risikanten Manövern und explosiven Momenten in einer einmaligen Kulisse. Relativ „einfach“ ging es in der Medienstadt zu, wo eine Sze-



ne der „Sonnenallee“ gedreht wurde – triste Straße, große Vorderfronten der Häuser und dahinter – nichts! Ein Paradies erlebten wir in Panama – Jannoschs Traumland: Im Boot ging es auf Entdeckungstour durch die Heimat von Tiger und Bär. Das Gegenteil dann im 4-D-ACTIONKINO, nämlich eine virtuelle Reise mit einer Rikscha über die Chinesische Mauer. Am Eingang gab es dazu den Hinweis „Kreischen erlaubt“ ... Zwischenzeitlich nutzten wir die Angebote von Kaffee und Kuchen mit der Möglichkeit des „Erfahrungsaustausches“ – in der Filmwelt wissen wir jetzt Bescheid ...



Tatra-Straßenbahnen aus den 70er und 80er Jahren drehen in Erfurt unermüdlich ihre Runden – großstädtisch und doch nicht hektisch, davon sind wir Senioren der HaWoGe und der Seniorenakademie während unserer Septemberfahrt überzeugt worden! An einem der heißesten Tage des Jahres nutzten wir die historische Stadtbahn zum Kennenlernen der jüngeren und älteren Stadtgeschichte Erfurts. Besonders sehenswert waren dabei die sehr gut erhaltenen Jugendstilviertel, insbesondere auch die Altstadt: Anger, Fischmarkt, Krämerbrücke ... auffällig: keine Autos, nur langsam und leise rollende Straßenbahnen, viele Menschen, trotzdem gemütliches Kaffee trinken am Straßenrand ... Erfurt ohne Domplatz geht gar nicht, also wagten wir je nach Interesse und Kondition den Aufstieg zum Mariendom und der daneben stehenden Severi-Kirche. Normalerweise sind 70 Stufen zu überwinden, da aber z. Z. die Domtreppenfestspiele stattfinden, „durften“ wir durch einen längeren Seitenaufgang Kräfte sparen! Sozusagen nebenan auf dem Petersberg befindet sich mit der Zitadelle die einzige weitgehend erhaltene gebliebene barocke Stadtfestung Mitteleuropas, sternförmig angelegt im 17.Jh. Von hier aus bietet sich ein einmaliger Ausblick über die gesamte Stadt. Zwischenzeitlich hatten sich wohl alle mit einer echten Thüringer Rostbratwurst gestärkt, sodass wir zwar leicht hitzegeschädigt, aber doch zufrieden die Rückfahrt antreten konnten. Erfurt ist wirklich eine sehenswerte Landeshauptstadt.



## Mit der Tatrabahn durch Thüringens Hauptstadt





## HaWoGe auf Reisen SENIOREN akademie



### Zwischen Hitzeschlacht ...

Unsere Mehrtagesfahrt im **September** hatte es wieder in sich: die Hitze des Jahres begleitete uns Senioren der HaWoGe und der Seniorenakademie erbarmungslos während der Eroberung von Schlössern und Burgen rund um Radebeul. Schon der Anblick des Märchenschlosses Moritzburg entzündigte jedoch sofort, und durch die Führung konnten wir auch nachvollziehen, warum August der Starke den Renaissance-Vorgängerbau zum repräsentativen Jagd- und Lustschloss umge-

stalten ließ. Inmitten einer malerischen Landschaft vor den Toren Dresdens begegneten wir in den prachtvoll ausgestalteten Festälen und Gemächern sächsischer Geschichte. Und natürlich wurden wir durch Aschenbrödels Schuh auf der Treppe an den Kultfilm erinnert, dessen Außenaufnahmen vorrangig hier entstanden.

Am nächsten Tag erwartete uns das „Reich der Sinne“, denn so lautete die Begrüßung im Schloss Wackerbarth, dem Sächsischen

Staatsweingut, das in Radebeul beheimatet ist. Die Tradition des prickelnden Genusses in Sachsen begann 1836 in den Radebeuler Weinbergen, d.h. also 180 Jahre Sekttradition! Der erste Kellermester war Joseph Mouzon aus Reims, der die handwerkliche Kunst der „Methode champenoise“, die klassische Flaschengärung, mitbrachte. Dank seines Könnens entwickelte sich die Sektkellerei zum Mittelpunkt des Schaumwein-Genusses und zu einem Anziehungs-





## ... sächsischen Burgen und Schlössern!

punkt für die sächsischen Könige! Natürlich kamen auch wir Senioren durch eine Verköstung in den Genuss einiger exquisiter „Sinnesfreuden“ und können nun mitreden!

Am Nachmittag entspannten wir in den Gärten von Schloss Pillnitz und genossen beim Blick auf Elbe und Weinberge erholsame Stunden.

Schon war der letzte Tag herangerückt, der uns nach Meißen führte. Die Albrechtsburg, Deutschlands ältestes Schloss aus dem 15. Jh., thront majestätisch über dem Elbtal. Ihre

Mauern künden von der Macht der ehemaligen Landesherren, den Markgrafen von Meißen. Auf Beschluss August des Starken zog hier 1710 die erste europäische Porzellanmanufaktur ein und wahre Kunstwerke entstanden! Das „Weiße Gold“ konnten wir in einigen Vitrinen bewundern. Die Manufaktur hat jetzt eine andere Produktionsstätte, sodass wir die Albrechtsburg mit ihrer atemberaubenden Architektur „museal“ besichtigten.

Ohne Dom keine Albrechtsburg: Mitte des



13. Jh. entstand dieser hochgotische Bau, der durch seine edlen Formen und Proportionen sehr beeindruckend auf uns wirkte. Einmalig auch die Figuren im Hohen Chor, die die Stifter und Bistumsheiligen darstellen. Die Dynastie der Wettiner hat den Dom sogar als Beogräbnisstätte für sich bestimmt.

„Leicht sonnengeschädigt“, aber mit Bewunderung für eine tolle Schlösserregion erreichten wir schließlich unsere Heimatstadt wieder.

► Heike Polley für die Senioren



## Kooperationspartner – unsere Kitas



Bald ein  
**Schulkind!**

„Bald bist du ein Schulkind!“ – diesen Satz haben die Kindergartenkinder unserer drei Patenschaftskindergärten vor ihrer Einschulung oft gehört und die meisten von ihnen haben mit leuchtenden Augen geantwortet, dass sie sich doch sehr darauf freuen. Auch in diesem Jahr luden wir die Einschulungskinder zur Ab-

schlussfeier in unser HaWoGe-Spiele-Magazin ein. Mit einem großen Bus holten wir die 40 aufgeregten Kinder von den Kindergärten ab, woraufhin sie im Spiele-Magazin von Frau Grebe freudig begrüßt wurden. Anschließend wurde getobt, gerutscht, gesprungen, Fußball gespielt... und vieles mehr! In den zur Verfü-

gung gestellten Geburtstagszimmern konnten alle gemeinsam Mittag essen und sich auch mal einen Moment ausruhen bevor es wieder in den Kletterparcour ging. Für die Kinder war es ein besonderer Tag zum Abschluss ihrer Kindergartenzeit. Wir wünschen allen einen erfolgreichen Schulstart und viel Spaß beim Lernen!





# SCHULANFANG



## Kooperationspartner – Kita Pfiffikus



## Kleine Mäuse lernen helfen



Doreen Krause und Bettina Paulmann berichten aus der Mäusegruppe der AWO Kita „Pfiffikus“

Am 14.09.2016 besuchte Herr Kai Reven vom ASB die AWO Kita „Pfiffikus“, um mit den Kindern der Vorschulgruppe, der Mäusegruppe die Erste Hilfe bei kleinen oder größeren Unfällen zu üben. Da die Kinder der Gruppe mit ihren Fahrrädern im Alltag unterwegs sind, war es natürlich richtig zu erfahren, warum alle einen Fahrradhelm tragen sollten. Alle Kinder der Mäusegruppe besitzen einen Fahrradhelm und benutzen diesen auch. Warum tragen denn dann die Mütter und Väter keinen? Verletzen sie sich nicht? Die Kinder wollten dazu ihre Eltern befragen. Sollte es mal zu einem Unfall kommen, so ist es richtig, dass Kinder wissen was zu tun ist. In der Kita, so sagte der Emilian, würde er sofort einer Erzieherin Bescheid geben, was richtig und wichtig ist. Auch die Telefonnummern der Rettungsdienst, wie der Feuerwehr 112 und der Polizei 110 konnten die Kinder dem Kai Reven nennen. Was dann am Telefon wichtig ist zu sagen wurde mit den neugierigen Kids besprochen. Unglaublich toll war zu sehen, wie die Kinder nur durch das Zuschauen einen Menschen in die stabile Seitenlage zu bringen, diese Technik sofort beim ersten Mal richtig anwenden konnten. Später auf dem Spielplatz zeigten die Mäusekinder den jüngeren Kindern was sie gelernt hatten und brachten die anderen Kinder dazu auch die stabile Seitenlage zu üben. Verbände anzulegen am Arm, Kopf und der Hand sowie am Finger wurden von Herrn Reven gezeigt. Und viele Kinder wollten einen Kopfverband, wo sie dann aussahen wie die Witwe Bolte von Max und Moritz. Material zum anschließenden Üben durften die Kinder behalten und die nächsten Tage hatten die Kinder großes Interesse und Spaß daran, Verbände zu üben oder im Rollenspiel das Telefonieren zu üben. Wir danken Herrn Reven für die informativen Erklärungen, Darstellungen und wichtigen Hinweise sowie für sein kindliches Verständnis im Umgang mit hoffentlich wenigen Verletzten.

Es war ein wichtiger und toller Vormittag.



## Langeweile?

### Wenn ihnen die Decke auf den Kopf fällt

Ist der Schaden real, kommen die Handwerker und Ihr Problem ist behoben. Ist die Wohnung aber schön und aufgeräumt und alle Wände sind in Ordnung, und es fällt Ihnen – sprichwörtlich – die Decke auf den Kopf, sollten Sie nachdenklich werden. Über Ihre veränderten Lebensumstände, über eine neue sinnvolle und nützliche Beschäftigung ...

Vielleicht hätten Sie Freude an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im Tierschutzverein Halberstadt? Der Verein sucht Mitarbeiter für die verschiedensten Aufgaben im Außendienst und im Katzenhaus in der Fundtierunterkunft, für Büro- und Öffentlichkeitsarbeit. Sie treffen hier auf gleichgesinnte und motivierte Tierfreunde, denen eine verantwortungsvolle Arbeit für Tiere am Herzen liegt. Denn Egoismus und Gedankenlosigkeit tragen dazu bei, dass es auch in unserer Stadt viele vernachlässigte Haustiere gibt.

Sie haben bei uns die Chance auf Weiterbildung an der Akademie für Tierschutz in Neubiberg, einer Einrichtung des Deutschen Tierschutzbundes e.V. zur Forschung und Lehre. Nach zweijähriger Mitarbeit in unserem Verein können Sie dort in einem Blockseminar die Grundlagen für den Sachkundenachweis für Tierheimpfleger (§ 11 Tierschutzgesetz) erwerben und sogar Tierheimleiter werden. Oder Sie interessieren sich in Neubiberg für eine Ausbildung zum Tierschulzlehrer, der in Zukunft an keiner Schule mehr fehlen sollte.

Der Tierschutzverein Halberstadt e.V. braucht und wünscht sich weitere aktive Tierfreunde mit Zeit, mit Herz und Ver-

stand, und nach Möglichkeit auch mit Auto. Sie alle sind herzlich willkommen, wenn sie sich in der Fundtierunterkunft in Halberstadt, Spiegelsberge Nr. 4, im Vorfeld umsehen möchten. Bitte melden Sie sich dafür im Katzenhaus auf der Nummer 03941/595 4390 oder im Büro Juri-Gagarin-Straße 19 auf der Nummer 03941/ 447039 an.

Wenn Sie sich für uns entscheiden, fällt Ihnen die Decke garantiert nicht mehr auf den Kopf!

Waltraud Hammer,

Vorsitzende Tierschutzverein Halberstadt e.V.



# Behrens Bau GmbH



Neu-, Um- & Ausbauten  
Fliesenarbeiten  
Trockenausbau  
Pflasterarbeiten

38820 Halberstadt  
Siedlungsstraße 10

Tel. 03941 / 2 62 75  
Mobil 0172 / 9 84 04 04  
Fax 03941 / 60 03 54

E-Mail kontakt@behrens-hbs.de  
Internet www.behrens-hbs.de



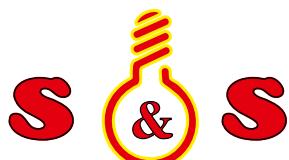
GLÜCKSKLEE  
BLUMEN GmbH

pflanzen in bester Qualität!  
Wir sind die letzte  
selbst produzierende  
Gärtnerei in Halberstadt.

Garten- und Landschaftsbau

Sternstraße 8 · 38820 Halberstadt

Telefon: 0 39 41 / 44 11 23 · Telefax: 0 39 41 / 62 57 67



Stadler & Sohn

Heizung - Sanitär - Elektro GmbH

Hinter dem Personenbahnhof 3 · 38820 Halberstadt

Tel. 0 39 41 / 44 39 90 · Fax 0 39 41 / 60 77 30

**HAVARIE-NOTDIENST  
TELEFON 0 39 41 / 57 11 36**

**SCHMIDGUNST & HERRMANN**  
**MALERFACHBETRIEB**



**Tel./Fax(03941) 44 13 62**  
**www.schmidgunst-herrmann.de**  
**msh@schmidgunst-herrmann.de**

- Bodenbeläge
- Farben
- Tapeten
- Gardinen
- Badausstattung
- Bettwaren
- Matratzen

**Hammer**  
Heimtex-Fachmärkte

Avenariusstraße · D-38820 Halberstadt  
Tel: (0 39 41) 44 40 26 · Fax: (0 39 41) 44 40 27

Alles preiswert  
und kompetent  
aus einer Hand.

- Verlegen von Teppichböden
- Verlegen von Laminat-Kork-Parkett
- Näh- und Dekoservice\*
- Montage von Badmöbeln\*
- Matratzen Liefer-Service u.v.m.



*Adams*  
GmbH & Co. KG



*Hochbau & Zimmerei & Sägewerk*

Dipl.-Ing. FH

*Gordon Adams*

Geschäftsführer

Platz am Schachspiel 100

38822 Schachdorf Stöbeck

[www.adams-nt.de](http://www.adams-nt.de)

[info@adams-nt.de](mailto:info@adams-nt.de)

Tel. 0 39 42 7 2 33

Funk 0 178 / 7 99 99 91

Fax 0 39 42 7 9 99 96



Dachdecker-Innungsbetrieb

Bau-Ing.

**Wolf-Dieter Bosse**

DACHDECKERMEISTER



Meisterbetrieb seit 1921

38820 Halberstadt, Westendorf 8 · Tel.: 03941/443877 · Fax 568914  
[www.dachdeckerfirma.de](http://www.dachdeckerfirma.de) · [dachdecker-bosse@t-online.de](mailto:dachdecker-bosse@t-online.de)

Fotos:

HaWoGe, Archiv, U. Schrader (u.a. Titel), fotolia, privat

Unter den Weiden 11/12, 38820 Halberstadt Tel. (03941) 665-0; Fax 665-200

e-mail: [info@hawoge.de](mailto:info@hawoge.de) · Internet: [www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)

Herausgeber: Halberstädter Wohnungsgesellschaft mbH

Redaktion/inhaltliche Gestaltung: Redaktionsteam - Beate Grebe, Regine Feuerbach,

Denny Labuschat und Mitarbeiter sowie Kooperationspartner der HaWoGe

Layout/Druck: KOCH-DRUCK, Halberstadt · Auflage: 5.500

Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich. Leserbriefe geben nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion wieder. Das Recht auf Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

# SONDERAKTION

## Gutschein + Gratis-Geschenk\*



# Pretty Wohnen

mit Badewanne  
und/oder Dusche



Westerhäuser Straße 70-73  
in Halberstadt



2 Zimmer ca. 50 m<sup>2</sup> oder  
2 bzw. 3 Zimmer ca. 62 m<sup>2</sup>  
Unterschiedliche Badvarianten  
Verfügbar: ab sofort  
Balkon vorhanden  
Parkflächen vorhanden  
**Gleich Besichtigungs-  
termin vereinbaren!**



Musterbeispiel

**Erstbezug  
nach  
Sanierung!**



Ankommen und  
Wohlfühlen!

HaWoGe Wohnungsmarkt • Fischmarkt 9 • 38820 Halberstadt  
Telefon 03941 665-100 • E-Mail [info@hawoge.de](mailto:info@hawoge.de) • [www.hawoge.de](http://www.hawoge.de)